

MAJANDUSAASTA ARUANNE

aruandeaasta algus: 01.01.2013

aruandeaasta lõpp: 31.12.2013

ärinimi: aktsiaselts TAURE

registrikood: 10025219

tänava/talu nimi, Tehnika 8

maja ja korteri number:

linn: Türi vallasisene linn

vald: Türi vald

maakond: Järva maakond

postisihthumber: 72213

telefon: +372 3846660

faks: +372 3846661

e-posti aadress: taure@taure.ee

veebilehe aadress: www.taure.ee

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Bilanss	4
Kasumiaruanne	5
Rahavoogude aruanne	6
Omakapitali muutuste aruanne	7
Raamatupidamise aastaaruande lisad	8
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed	10
Lisa 3 Nõuded ostjate vastu	10
Lisa 4 Varud	11
Lisa 5 Materiaalne põhivara	11
Lisa 6 Immateriaalne põhivara	12
Lisa 7 Laenukohustused	13
Lisa 8 Kapitalirent	13
Lisa 9 Kasutusrent	14
Lisa 10 Võlad ja ettemaksed	15
Lisa 11 Võlad tarnijatele	15
Lisa 12 Võlad töövõtjatele	15
Lisa 13 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad	16
Lisa 14 Aktsiakapital	16
Lisa 15 Tingimuslikud kohustused ja varad	16
Lisa 16 Müügitulu	17
Lisa 17 Muud äritulud	17
Lisa 18 Kaubad, toore, materjal ja teenused	18
Lisa 19 Mitmesugused tegevuskulud	18
Lisa 20 Tööjõukulud	18
Lisa 21 Muud ärikulud	19
Lisa 22 Intressikulud	19
Lisa 23 Muud finantstulud ja -kulud	19
Lisa 24 Seotud osapooled	19

Tegevusaruanne

AS Taure alustas tegevust 1992 aprillis. Põhitegevuseks oli autotransport.

Samal ajal alustati Soome traktoritehase Traktorit OY kaubamärgi Valmet traktori esindamisega. Ettevõtte tegi suurema investeeringu aastal 2007, mil valmis Lõuna-Eesti traktorite ja põllumajandusmasinate müügi ja teeninduskeskus Ülenurmel. Täna toodab Lõuna-Eesti esindus Taure käibest 50%. 2012.aastal likvideeriti kahjumit tootev autovedude osakond.

AS Taure tegevusalad 2013.aastal:

1. traktorite, põllumajandusmasinate, metsatehnika müük. Esindatavate masinate hooldus, varuosade ja tarvikute müük;
2. autode, traktorite, mootorrataste ja haagiste tehniline ülevaatus;
4. veokite tehnohooldus ja remont
5. ruumide ja territooriumi rendile andmine

AS Taure esindab Eestis järgmisi firmade tooteid:

1. AGCO International GmbH – Valtra traktorid
2. Kuhn SA – põllumajandusmasinad
3. Vogel Noot Landmaschinen GmbH – põllumajandusmasinad
4. LLP Farm Machinery Group Oy - FMG teehooldusseadmed
5. Wikar Oy – Kronos metsatehnika
6. Pel-Tuote Oy – Kivi-Pekka kivikogurid ja randaalid
7. AGCO Power Oy - diiselmootorid ja -generaatorid
8. Pichon SA – rataslaadurid
9. Nisula Forest Oy – võsagiljotiinid ja harvesteri lõikepead
10. Trelleborg AB - rehvid
11. Uusimäen Konepaja Oy - Jake tooted, traktorite lisavarustus

2013.aasta käive oli 13 332 848 eurot ja kasum 609 298 eurot.

Töötajate arv vähenes 55-lt 49-le. Samas võtsime Lõuna-eesti esindusse tööle kaks spetsialisti. Nõukogu liikmetele maksti 2013.aastal tasu 6 895 eurot ja juhatuse liikmetele 78 136 eurot. Nõukogu ja juhatuse liikmetele soodustusi ei tehtud ja garantiisid ei väljastatud.

AS Taure tegevus ei ohusta keskkonda. Türi ja Lõuna-Eesti esindustel on nõuetekohased sade-ja pesuvee puhastid. Jäätmete vedu on korraldatud lepingute alusel. AS Taure astus 2013.aastal Rehvilüü liikmeks.

2014.aasta eesmärgiks on teenuste mahu ja kvaliteedi tõstmine.

Peamised finantssuhtarvud:

	2013	2012
Käibe ärirentaablus (%)	4,8	4,3
Kasumi kasv (%)	9,6	-28,2
Puhasrentaablus (%)	4,6	4,1
Lühiajaliste kohustuste kattekordaja	6,8	5,3
ROA (%)	7,6	7,1
ROE (%)	10,0	10,0

Käibe ärirentaablus (%) = ärikasum (-kahjum)/müügitulu x100

Kasumikasv (%) = (puhaskasum₂₀₁₃-puhaskasum₂₀₁₂)/puhaskasum₂₀₁₂x100

Puhasrentaablus (%) = puhaskasum/müügitulu x100

Lühiajaliste kohustuste kattekordaja (kordades) = käibevara/lühiajalised kohustused

ROA(%) = puhaskasum/varad x100

ROE(%) = puhaskasum/omakapital x100

Raamatupidamise aastaaruanne

Bilanss

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	1 583 523	1 525 836	
Nõuded ja ettemaksed	693 843	787 535	2
Varud	3 967 565	3 543 084	4
Kokku käibevara	6 244 931	5 856 455	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	1 769 819	1 959 273	5
Immateriaalne põhivara	9 244	15 558	6
Kokku põhivara	1 779 063	1 974 831	
Kokku varad	8 023 994	7 831 286	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Laenukohustused	175 890	179 940	7
Võlad ja ettemaksed	746 831	924 783	10
Kokku lühiajalised kohustused	922 721	1 104 723	
Pikaajalised kohustused			
Laenukohustused	1 011 422	1 191 290	7
Kokku pikaajalised kohustused	1 011 422	1 191 290	
Kokku kohustused	1 934 143	2 296 013	
Omakapital			
Aktsiakapital nimiväärtuses	569 088	569 088	14
Kohustuslik reservkapital	56 909	56 909	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	4 854 556	4 353 444	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	609 298	555 832	
Kokku omakapital	6 089 851	5 535 273	
Kokku kohustused ja omakapital	8 023 994	7 831 286	

Kasumiaruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Müügitulu	13 332 848	13 661 358	16
Muud äritulud	20 146	27 620	17
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-11 008 683	-11 447 084	18
Mitmesugused tegevuskulud	-120 023	-155 245	19
Tööjõukulud	-1 333 275	-1 241 525	20
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-201 647	-193 994	5,6
Muud ärikulud	-51 228	-58 016	21
Kokku ärikasum (-kahjum)	638 138	593 114	
Intressikulud	-14 886	-20 848	22
Muud finantstulud ja -kulud	592	1 021	23
Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist	623 844	573 287	
Tulumaks	-14 546	-17 455	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	609 298	555 832	

Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum (kahjum)	638 138	593 114	
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	201 647	193 994	5,6
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-18 159	-19 587	17,21
Muud korrigeerimised	0	65	
Kokku korrigeerimised	183 488	174 472	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	93 692	381 128	2
Varude muutus	-424 481	-207 347	4
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	-177 952	-636 437	10
Kokku rahavood äritegevusest	312 885	304 930	
Rahavood investeerimistegevusest			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-32 169	-15 471	5
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	44 450	34 507	5
Kokku rahavood investeerimistegevusest	12 281	19 036	
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenude tagasimaksed	-140 146	-136 473	
Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed	-43 773	-81 232	
Makstud intressid	-14 886	-20 848	22
Makstud dividendid	-54 720	-65 664	
Makstud ettevõtte tulumaks	-14 546	-17 455	
Muud laekumised finantseerimistegevusest	592	1 021	23
Kokku rahavood finantseerimistegevusest	-267 479	-320 651	
Kokku rahavood	57 687	3 315	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1 525 836	1 522 521	
Raha ja raha ekvivalentide muutus	57 687	3 315	
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1 583 523	1 525 836	

Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				Kokku
	Aktiikapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
31.12.2011	569 088	56 909	4 419 108	5 045 105
Aruandeaasta kasum (kahjum)			555 832	555 832
Makstud dividendid			-65 664	-65 664
31.12.2012	569 088	56 909	4 909 276	5 535 273
Aruandeaasta kasum (kahjum)			609 298	609 298
Makstud dividendid			-54 720	-54 720
31.12.2013	569 088	56 909	5 463 854	6 089 851

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

Üldine informatsioon

AS Taure 2013. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

AS Taure kasutab kasumiaruande koostamisel raamatupidamise seaduse 2. lisas toodud kasumiaruande skeemi nr.1. Rahavoogude aruande koostamisel on kasutatud rahavoogude arvestamise kaudset meetodit. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist.

Raha

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse bilansis ja rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha ja arvelduskontode jääke.

Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Tehingud välisvaluutas kajastatakse eurodes tehingupäeva valuutakursi alusel, ümberhindlusest tekkinud kulud ja tulud on kajastatud kasumiaruandes. Aruandes on valuutapõhised monetaarsed kirjed ümber hinnatud bilansi kuupäeval kehtinud Euroopa Keskpanka valuutakursi järgi.

Nõuded ja ettemaksed

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Ostjatelt laekumata arveid on hinnatud bilansis lähtuvalt tõenäoliselt laekuvatest summadest. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta. Lootusetud nõuded on kantud bilansist välja kuludesse. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse muudes ärituludes.

Varud

Tooraine ja materjal ning ostetud kaup müügiks võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja muudest soetamisega seotud veo- ning teistest väljaminekutest.

Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude kuluks kandmisel kasutatakse FIFO meetodit. Kütuse kuluks kandmisel oma tanklast kasutatakse keskmise hinna meetodit.

Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Olulisuse printsiibist lähtudes kajastatakse põhivarana need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 1500 eurot ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta (v.a. tervikvarana soetatud vara). Materiaalne põhivara on võetud arvele soetusmaksumuses, mis koosneb vara maksumusest ja kasutuselevõtmist võimaldavatest väljaminekutest. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuludesse ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Arvelevõetud materiaalse põhivaraga seotud hilisemad väljaminekud (näiteks mõne põhivara teatud osade asendamine) lisatakse varade bilansilisele väärtusele siis, kui on täidetud kajastamiseks vajalikud kriteeriumid, so (a) on tõenäoline, et ettevõtte saab sellest tulevikus majanduslikku kasu ja (b) nende soetusväärtust saab usaldusväärselt mõõta. Asendatud osad kantakse bilansist välja. Kõik teised väljaminekud kajastatakse kuludena perioodil, mil vastavad kulutused tehti.

Amortisatsiooni arvestatakse iga põhivara kohta vastavalt selle kasulikule elueale lineaarselt. Materiaalse põhivara objekti spetsiifika tõttu võib selle kasulik eluiga erineda muu sarnase grupi omast. Sellisel juhul vaadatakse seda eraldiseisvana ning määratakse talle sobiv amortisatsiooniperiood.

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnunud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasuliku eluiga. Amortisatsiooni arvestamist alustatakse hetkest, mil vara on kasutatav vastavalt juhtkonna poolt plaanitud eesmärgil ning lõpetatakse kui lõppväärtus ületab bilansilist jääkmaksumust või vara lõpliku eemaldamiseni kasutusest. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevates perioodides.

Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Kapitalirendile võetud põhivara arvestus toimub sarnaselt ostetud põhivaraga.

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Immateriaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Amortisatsiooni arvestatakse lineaarstelt lähtudes eeldatavast kasulikust elueast: tarkvara 3-5 aastat.

Põhivara arvelevõtmise alampiir 1500

Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Maa	ei amortiseerita
Ehitised ja rajatised	14-33
Seadmed	4-14
Sõidukid	4-17
Muu inventar	5-10

Rendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele. Kapitalirendi alusel renditud vara kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Makstavad rendimaksud jagatakse finantskuluks ja kohustuse vähendamiseks. Finantskulud kajastatakse rendiperioodi jooksul kuluna. Rendid, kus rendileandjale jäävad kõik olulised vara omandiõigusega seotud riskid ja hüved, loetakse kasutusrendiks ning rendimaksud kajastatakse rendiperioodi jooksul tegevuskuludena.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil. Finantskohustus liigitatakse lühiajaliseks, kui selle tasumise tähtaeg on kaheteist kuu jooksul alates bilansikuupäevast. Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuuluvas summas. Pikaajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadud tasu õiglases väärtuses.

Kohustuslik reservkapital

Vastavalt äriseadustikule on moodustatud kohustuslik reservkapital, mis moodustab 1/10 osakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti osakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid omanikele.

Tulud

Müügitulu kajastatakse tekkepõhiselt realiseerimise printsiibi alusel. Kauba ja teenuse müügi puhul on müügitulu tekkimise momendiks kauba või teenuse üleminek ostjale.

Kulud

Puhkusetasu kulu on kajastatud kohustuse tekkimise perioodil. Puhkusetasu reservi korrigeeritakse üks kord aastas - aruandeaasta lõpul. Väljateenitud puhkusetasu kajastatakse kasumiaruandes kuluna ning bilansis on võetud arvele lühiajalise kohustusena töövõtjate ees.

Seotud osapooled

AS Taure aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks tegev- ja kõrgemat juhtkonda ning nende isikute lähedasi pereliikmeid ja nende poolt kontrollitavaid või nende olulise mõju all olevaid ettevõtteid.

Lisa 2 Nõuded ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	666 893	666 893	3
Ostjatelt laekumata arved	674 144	674 144	3
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-7 251	-7 251	3
Muud nõuded	86	86	
Viitlaekumised	86	86	
Ettemaksed	26 864	26 864	
Tulevaste perioodide kulud	8 609	8 609	
Muud makstud ettemaksed	18 255	18 255	
Kokku nõuded ja ettemaksed	693 843	693 843	

	31.12.2012	12 kuu jooksul	Lisa nr
Nõuded ostjate vastu	763 599	763 599	3
Ostjatelt laekumata arved	766 663	766 663	3
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-3 064	-3 064	3
Muud nõuded	33	33	
Viitlaekumised	33	33	
Ettemaksed	23 903	23 903	
Tulevaste perioodide kulud	23 903	23 903	
Kokku nõuded ja ettemaksed	787 535	787 535	

Lisa 3 Nõuded ostjate vastu

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Ostjatelt laekumata arved	674 144	766 663	2
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded	-7 251	-3 064	2
Kokku nõuded ostjate vastu	666 893	763 599	2
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded			
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi alguses	-3 064	-6 993	
Laekunud ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	354	3 929	17
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	-7 251	-14 754	19
Lootusetuks tunnistatud nõuded	2 710	14 754	
Ebatõenäoliselt laekuvad nõuded perioodi lõpuks	-7 251	-3 064	2

Lisa 4 Varud

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Tooraine ja materjal	13 093	10 864	
Müügiks ostetud kaubad	3 944 200	3 513 868	
Ettemaksed varude eest	10 272	18 352	
Kokku varud	3 967 565	3 543 084	
	2013	2012	Lisa nr
Varude allahindlus ja mahakandmine	32 695	23 773	18

Lisa 5 Materiaalne põhivara

(eurodes)

	Maa	Ehitised				Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	Kokku
			Transpordivahendid	Arvutid ja arvutisüsteemid	Muud masinad ja seadmed			
31.12.2011								
Soetusmaksumus	217 013	1 687 668	827 336	3 896	302 613	1 133 845	90 467	3 128 993
Akumuleeritud kulum		-368 688	-575 398	-3 896	-193 476	-772 770	-46 482	-1 187 940
Jääkmaksumus	217 013	1 318 980	251 938	0	109 137	361 075	43 985	1 941 053
Ostud ja parendused			5 996	7 149	207 676	220 821		220 821
Amortisatsioonikulu		-74 582	-64 082	-1 400	-39 367	-104 849	-8 250	-187 681
Müügid			-14 920			-14 920		-14 920
31.12.2012								
Soetusmaksumus	217 013	1 687 668	652 765	11 045	490 955	1 154 765	90 467	3 149 913
Akumuleeritud kulum		-443 270	-473 833	-5 296	-213 509	-692 638	-54 732	-1 190 640
Jääkmaksumus	217 013	1 244 398	178 932	5 749	277 446	462 127	35 735	1 959 273
Ostud ja parendused		18 989	6 997		2 243	9 240	3 940	32 169
Uute ehitiste ost, uusehitus, parendused		18 989						18 989
Muud ostud ja parendused			6 997		2 243	9 240	3 940	13 180
Amortisatsioonikulu		-75 132	-51 101	-1 787	-59 401	-112 289	-7 912	-195 333
Müügid			-26 290			-26 290		-26 290
31.12.2013								
Soetusmaksumus	217 013	1 706 657	416 253	11 045	493 198	920 496	94 407	2 938 573
Akumuleeritud kulum		-518 402	-307 715	-7 083	-272 910	-587 708	-62 644	-1 168 754
Jääkmaksumus	217 013	1 188 255	108 538	3 962	220 288	332 788	31 763	1 769 819

Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna

	2013	2012
Masinad ja seadmed	44 450	34 507
Transpordivahendid	44 450	34 507
Kokku	44 450	34 507

Lisa 6 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

		Kokku
	Arvutitarkvara	
31.12.2011		
Soetusmaksumus	31 567	31 567
Akumuleeritud kulum	-9 696	-9 696
Jääkmaksumus	21 871	21 871
Amortisatsioonikulu	-6 313	-6 313
31.12.2012		
Soetusmaksumus	31 567	31 567
Akumuleeritud kulum	-16 009	-16 009
Jääkmaksumus	15 558	15 558
Amortisatsioonikulu	-6 314	-6 314
31.12.2013		
Soetusmaksumus	31 567	31 567
Akumuleeritud kulum	-22 323	-22 323
Jääkmaksumus	9 244	9 244

Lisa 7 Laenukohustused

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Pikaajalised laenud								
Kinnistu, asukohaga Tartu mnt 56 Soinaste, soetamine	48 932	21 819	27 113		1,118	EUR	20.03.16	
Lõuna-Eesti põllumajandustehnika teeninduskeskuse ehituslaen	1 017 478	116 968	486 648	413 862	0,8	EUR	06.03.22	
Pikaajalised laenud kokku	1 066 410	138 787	513 761	413 862				
Kapitalirendikohustused kokku	120 902	37 103	83 799					8
Laenukohustused kokku	1 187 312	175 890	597 560	413 862				

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Pikaajalised laenud								
Kinnistu, asukohaga Tartu mnt 56 Soinaste, soetamine	70 307	21 022	49 285		1,118	EUR	20.03.16	
Lõuna-Eesti põllumajandustehnika teeninduskeskuse ehituslaen	1 136 247	115 145	479 064	542 038	0,8	EUR	06.03.22	
Pikaajalised laenud kokku	1 206 554	136 167	528 349	542 038				
Kapitalirendikohustused kokku	164 676	43 773	120 903					8
Laenukohustused kokku	1 371 230	179 940	649 252	542 038				

Tagatiseks panditud varade bilansiline (jääk)maksumus		
	31.12.2013	31.12.2012
Maa	198 869	198 869
Ehitised	1 121 744	1 192 825
Masinad ja seadmed	148 989	214 325
Kokku	1 469 602	1 606 019

AS SEB poolt saadud laenu (31.detsembri 2013.a. seisuga 1 470 746 eurot) tagatiseks on panditud järgmised varad:

1. hüpoteek kinnistule registriosas nr 1414136 asukohaga Tehnika 8B Türi väärtusega 639 116 eurot;
2. hüpoteek kinnistule registriosas nr 3516604 asukohaga Tartu mnt 56 Ülenurme vald Tartumaa väärtusega 1 661 703 eurot.

Lisa 8 Kapitalirent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	31.12.2013	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Nordea Finance Estonia AS	105 077	27 732	77 345		2,44	EUR	16.08.2017	
Swedbank Liising Eesti AS	15 825	9 371	6 454		3,65	EUR	15.02.2016	
Kapitalirendikohustused kokku	120 902	37 103	83 799					7

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Intressimäär	Alusvaluuta	Lõpptähtaeg	Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta				
Swedbank Liising Eesti AS	32 533	16 708	15 825		3,65	EUR	15.02.16	
Nordea Finance Estonia AS	132 143	27 065	105 078		2,44	EUR	16.08.17	
Kapitalirendikohustused kokku	164 676	43 773	120 903					7

Renditud varade bilansiline jääkmaksumus		
	31.12.2013	31.12.2012
Masinad ja seadmed	148 989	214 325
Kokku	148 989	214 325

Lisa 9 Kasutusrent

(eurodes)

Aruandekohustuslane kui rentnik

	2013	2012
Kasutusrendikulu	16 408	12 908
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	31.12.2013	31.12.2012
12 kuu jooksul	16 873	13 564
1-5 aasta jooksul	36 125	41 763

Lisa 10 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2013	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	339 639	339 639			11
Võlad töövõtjatele	62 718	62 718			12
Maksuvõlad	217 047	217 047			13
Saadud ettemaksed	127 427	127 427			
Tulevaste perioodide tulud	127 427	127 427			
Kokku võlad ja ettemaksed	746 831	746 831			

	31.12.2012	Jaotus järeljäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	584 277	584 277			11
Võlad töövõtjatele	67 113	67 113			12
Maksuvõlad	214 930	214 930			13
Muud võlad	1 000	1 000			
Muud viitvõlad	1 000	1 000			
Saadud ettemaksed	57 463	57 463			
Tulevaste perioodide tulud	57 463	57 463			
Kokku võlad ja ettemaksed	924 783	924 783			

Lisa 11 Võlad tarnijatele

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
AGCO InternationalGmbH	201 992	372 453	
Teistele	137 647	211 824	
Kokku võlad tarnijatele	339 639	584 277	10

Lisa 12 Võlad töövõtjatele

(eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012	Lisa nr
Töötasude kohustus	41 024	41 542	
Puhkusetasude kohustus	21 694	25 571	
Kokku võlad töövõtjatele	62 718	67 113	10

Lisa 13 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	476	348
Käibemaks	146 626	152 108
Üksikisiku tulumaks	22 414	19 998
Erisoodustuse tulumaks	365	42
Sotsiaalmaks	41 432	36 639
Kohustuslik kogumispension	2 253	1 971
Töötuskindlustusmaksed	3 481	3 824
Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad	217 047	214 930

Lisa 14 Aktsiakapital (eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Aktsiakapital	569 088	569 088
Aktsiate arv (tk)	21 888	21 888
Aktsiate nimiväärtus	26	26

Lisa 15 Tingimuslikud kohustused ja varad (eurodes)

	31.12.2013	31.12.2012
Tingimuslikud kohustused		
Võimalikud dividendid	4 316 444	3 878 328
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	1 147 410	1 030 948
Kokku tingimuslikud kohustused	5 463 854	4 909 276

Lisa 16 Müügitulu

(eurodes)

	2013	2012
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	12 668 212	12 932 964
Läti	300 595	455 424
Soome	172 490	185 744
Austria	7 240	60 111
Poola	0	1 373
Prantsusmaa	0	784
Leedu	42	0
Holland	26 000	0
Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku	13 174 579	13 636 400
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike		
Venemaa	158 269	24 958
Müük väljapoole Euroopa Liidu riike, kokku	158 269	24 958
Kokku müügitulu	13 332 848	13 661 358
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Põllumajandusmasinate, -seadmete ja lisaseadmete hulgimüük	12 299 492	12 288 385
Masinate ja seadmete remont	812 944	806 944
Kaubavedu maanteel	22 233	362 804
Mootorsõidukite hooldus ja remont	163 977	161 558
Kinnisvara üürileandmine ja käitus	33 277	40 267
Muu	925	1 400
Kokku müügitulu	13 332 848	13 661 358

Lisa 17 Muud äritulud

(eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Kasum materiaalse põhivara müügist	19 792	20 507	
Trahvid, viivised ja hüvitised	0	2 885	
Laekunud ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	354	3 929	3
Muud	0	299	
Kokku muud äritulud	20 146	27 620	

Lisa 18 Kaubad, toore, materjal ja teenused (eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Tooraine ja materjal	24 493	23 338	
Varude allahindlus ja mahakandmine	32 695	23 773	4
Müügi eesmärgil ostetud kaubad	10 586 394	10 697 904	
Müügi eesmärgil ostetud teenused	62 480	72 398	
Energia	146 726	304 020	
Elektrienergia	60 034	52 030	
Soojusenergia	37 923	36 758	
Kütus	48 769	215 232	
Transpordikulud	29 914	175 050	
Muud	125 981	150 601	
Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused	11 008 683	11 447 084	

Lisa 19 Mitmesugused tegevuskulud (eurodes)

	2013	2012	Lisa nr
Üür ja rent	2 266	2 085	
Mitmesugused bürookulud	94 817	119 819	
Lähetuskulud	14 902	14 046	
Koolituskulud	787	4 541	
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	7 251	14 754	3
Kokku mitmesugused tegevuskulud	120 023	155 245	

Lisa 20 Tööjõukulud (eurodes)

	2013	2012
Palgakulu	996 481	925 533
Sotsiaalmaksud	336 794	315 992
Kokku tööjõukulud	1 333 275	1 241 525
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	49	54

Lisa 21 Muud ärikulud

(eurodes)

	2013	2012
Kahjum materiaalse põhivara müügist	1 633	920
Riigilõiv	13 391	16 882
Kingitused, annetused	12 608	23 349
Valuutakursivahed	0	66
Vastuvõtukulud	10 088	9 303
Liikmemaksud	831	631
Erisoodustused	12 616	6 715
Trahvid, viivised ja hüvitised	1	15
Muud	60	135
Kokku muud ärikulud	51 228	58 016

Lisa 22 Intressikulud

(eurodes)

	2013	2012
Intressikulu laenudelt	9 420	15 073
Intressikulu kapitalirendilt	3 634	5 775
Muud intressikulud	1 832	0
Kokku intressikulud	14 886	20 848

Lisa 23 Muud finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2013	2012
intressitulu	592	1 021
Kokku muud finantstulud ja -kulud	592	1 021

Lisa 24 Seotud osapooled

(eurodes)

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused		
	2013	2012
Arvestatud tasu	85 031	63 665

Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on: 26.02.2014

aktsiaselts TAURE (registrikood: 10025219) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
LAIVI MARGUS	Juhatuse liige	24.03.2014
ANDRES KONTSE	Juhatuse liige	25.03.2014
TOOMAS JÜRGEN	Juhatuse liige	25.03.2014

SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

aktsiaselts TAURE aktsionäridele

Oleme auditeerinud aktsiaselts TAURE raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2013, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne, mis on toodud lehekülgedel 4 kuni 19, on kaasatud käesolevale aruandele.

Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

Vandeaudiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamaks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arv näitajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeaudiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeaudiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamaks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditiarvamusele.

Arvamus

Meie arvates kajastab kaasatud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt aktsiaselts TAURE finantsseisundit seisuga 31.12.2013 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Kalmer Keevend

Vandeaudiitori number 147

K-Kredit OÜ

Audiitorettevõtja tegevusloa number 54

Mehaanika 9, Türi, 72214

25.03.2014

Audiitorite digitaalallkirjad

aktsiaselts TAURE (registrikood: 10025219) 01.01.2013 - 31.12.2013 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
KALMER KEEVEND	Vandeaudiitor	25.03.2014

Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	4 854 556
Aruandeaasta kasum (kahjum)	609 298
Kokku	5 463 854
Jaotamine	
Dividendideks	83 174
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	5 380 680
Kokku	5 463 854

Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2013
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	4 854 556
Aruandeaasta kasum (kahjum)	609 298
Kokku	5 463 854
Jaotamine	
Dividendideks	83 174
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	5 380 680
Kokku	5 463 854

Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Põllumajandusmasinate, -seadmete ja lisaseadmete hulgimüük	46611	12299492	92.25%	Jah
Masinate ja seadmete remont	33121	812944	6.10%	Ei
Mootorsõidukite hooldus ja remont	45201	163977	1.23%	Ei
Enda või renditud kinnisvara üürileandmine ja käitus	68201	33277	0.25%	Ei
Kaubavedu maanteel	49411	22233	0.17%	Ei

Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 3846660
Faks	+372 3846661
E-posti aadress	taure@taure.ee
Veebilehe aadress	www.taure.ee